Mupuis In 27 Octobre les magasins de la maison Napoléon Vanderplancke sont transféres de la rue Pauvrée à la RUE BE LANOY, 5, en face la brauerie Delcourt à Roubaix.

MAISON VANDERPLANCKE

MAISON VANDERPLANCKE

Confections of Vétements sur mesure
Drapories françaises et anglaises. PRIN FIXE

TRIBUNAUX

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Addience du Innúi 4 novembre

Puésidence de M. Martin, rice-président

AFFAIBES DIVERSES. — Emdise Verbrouck, 18 ans,
ournalière, demavunat à Mont à Leux, a été arrêtée, le
4 octobre, à Wattrelos, pour fraude de queiques livres
e cafe, et condamnée pour cela, quelques jours après, à
onze jours de prison et 500 francs d'amende. Depuis
ors, on s'est aperçu que cette fille, — qui, lors de son
rrestation, venait de sortier de la maison d'arrêt, — est
avgulée de France, par un arrêté préfecteral en date du
août demner: depuis quelque temps, elle parait n'avoir
l'autre occupation que la fraude, et a ête condamnée trois
ons pour ce deitt en quelques semaines. Pour infraction
on arrêté d'expulsion, le Tribunal lui unifige un mois
empresonment, peine qui se confondra avec celle pro-

belingte; huit jours à Louis Delm Emile Guein, infraction à un

r arriver lo tramwey; lo le cur, qui auruit du corner dengeredx. samuelen, Charles Liebacut ; avec emusis et seize france des transways à vapeur est de

LA PUBLICITÉ

oublicité, pas de succès possible en affaires, s direction, la solidité du jugement, l'inte emplacent pas la publicité.

CORRESPONDANCE

(Les articles publiés dans cette partie du journal l'engagent ni l'opinion ni la responsabilité de la

A PROPOS DE FOOTBALL

A PROPOS DE FOOTBALL

Monsieur le Directeur
du Journal de Roubaix,
compte-rendu paru lundi dans votre chronique
tive au sujet du match entre les équipes prees du Raeing et du Stade Roubaisien est parfaiint juste. Les équipiers anglais de ce dernier se
en effet surpassés, mais à cela j'objecterai qu'il
vraiment triste de voir des championnats de
tre disputés par des étrangers. Il y a point dait
à de jeunes Français pouvant faire partie de
sess annelées à d'emuter les championnats san-

ne voulent décourager nos jounes gens qui se trou-vent de cette façon handicapés, et tuer un sport qui a pris tant d'extension depuis quielques années. Recevez, Monsieur le Directeur, mes bien sincè-

Un sportsman.

RECLAMATION DUN ENTREPRENEUR DE TOURCOING

Monsieur le Directeur

res salutations.

du Journal de Roubaix,

Dans votre édition du 2 novembre, vous entretenes vos lecteurs du monument élevé au cimetière de Tourooing à la mémoire des victimes du Devoir.

L'Administration municipale, en décidant l'érection de ce meusokée, a fait preuve d'un bon sentiment qui

Phonore.

Mais, comme patenté et contribuable, je me per-

Mais, comme patenté et contribuable, je me permets de poser la question ci-après:
Comment, et par qui les entrepreneurs de co monument ont-ils eu ce travail? Je ne sache pas qu'il
ait été mis en adjudication. N'y a-t-il pas, parmi les
autres spécialistes de ce genre de travaux, des personnes également intéressances, et pourquoi favoriser
toujours les mêmes ? Ainci, la translation du monument des Viccimes du travail, main-d'euvère considérable, qui aurait dû être mise en adjudication, a été
traitée également de gré à gré.

En vous remorciant de l'insertion de la présente,
je vous prie d'agréer, Monsieur, mes sincères salutations.

Un entrepreneur lecteur assidir.

Un entrepreneur, lecteur assidu.

A PROPOS DU MUSÉE DE TOURCOING

A PROPOS DU MUSEE DE TOURCOING

Monsieur le Directeur
du Journal de Houbaix,

Tourooing, 2 novembre.

Nous venons, par la voie de votre estimable journal, adresseer nos félicitations et remerciments à M. le Maire, à son administration, aux membres de le Commission du Musée sans oublier les généreux donateurs, au sujet de notre petit Louvre.

Les habitants de Tourcoing peuvent être fiers de ce petit coin, un vrai bijou, installé avec beaucoup de goût, au deuxième étage de l'Hôtel-de-Ville.

Quelle charmante récréation distraction agréable et instructive pendant quelques leures, et les amateurs ainsi que nos jeunes élèves de peinture y puisernot certainement des élèments précieux pour se perfectionner.

Vous remerciant, agréez, Monsieur le Directeur, nos galutations empressées.

Vous remerciant, agrees, ..., nos galutations empressées.

Plusieurs visiteurs enchantés.

Tourcoing, 2 novembre.

PETITE CORRESPONDANCE Le s Journal de Roubaix » publie gratuitement sous cette rubrique», les réponses aux demandes de renseignements. R. C. P. N. — Rue des Arts, 75, Roubaix. — J. D. Sonnettes les nouvelles dispositions à l'approbation

HIPPODROME THEATRE DE ROUBAIX. — Dési-nant reunir dans un même programme les noms de nos-auteurs guis les plus en vogue: Georges Courreline et

Fource.
TOURNÉE BAPET — D'ut ne le prochoin aura lientenis houses et denne, à le se des foles, place Leverer, la troissime mattre de le quamée Baret, la « Main author», è l'active 500, e. « 1897», trois com dies segui artes dont M. Para interprétara luineme le principal role la locatest esta ouviere chez le gérant de la 20 de de 1648, à partir de samo III à neuf heures du maine.

PROGRAMME DES THÉATRES

THÉATRE DE ROUBAIX

Direction: Louis Couvrour
Bur à 7 h. 1/2 Junit 7 nevembre 1921 Rideau à 8 h.
JEAN LE UNDERFER
drume en 5 actes, présidé d'un prologue en 2 tableaux.
La gratache commencement par

LES FEMMES QUI PLEUREST

LA SAINTE-CÉCILE

LE TRAVAIL DANS LE NORD EN SEPTEMBRE

Nous trouvens dans le Buttetin de l'Office du Tra-cuil les indications suivantes provenant de renseigne-ments fournis par les Chambres syndicales ouvrières :

Nord. — A lade, 7 p. % de choneurs, 38 heures par semaine chez les cualiners; 5 p. % de choneurs, ta avail minis abacidant chez les typegraphes; pas de choneurs show les ouvriers de Thathienann et du compennen; 5 p. % de choneurs, 55 heures chez les soutipeurs-orne-nt allever; pas de chonecment chez les voyageus et en poyors de connucte; ci en même chez les vountissionnaires

A Douai. 8 p. % de chômours chez les typographes; 7 p. % de chômeurs traducial moins aotif, 65 heures par smatine claz les métalungiates. A Dunkerque, 1 % de chômeurs chez les tordeurs d'hulle; pas de chomeurs chez les contents chez les disciplementers de mêmeurs; pas de châmeurs chez les disciplementers meau vers; 1 p. % de chômeurs chez les mayons; moite de chômeurs des ouveres du pert. A Valencieums, pas de chômeurs, 60 heures chez les mouleris; pas de chômeurs, 60 heures chez les mouleris; pas de chômeurs, 60 heures chez les mouleris; pas de chômeurs, 60 heures chez ceux de Croix. A Maubeugh, fravait outjours peu actif, pas de chômeurs, 40 heures chez les mouleris; pas de chômeurs, 60 heures chez ceux de Veux Condé; pas de châmeurs chez ceux res Salait-Amounts, 60 heures chez ceux de Veux Condé; pas de châmeurs chez les mouleris; pas de châmeurs de châmeurs de la châmeurs de châmeurs. 65 heures chez les mayons. A huberchéours, pas de châmeurs de châmeurs chez les typographes; travail moins adolaut, 45 à 55 heures chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs, situation assez bonne, 66 heures chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les marbiers à la pendide; 3 p. % de châmeurs chez les m

niets de Lourches; pas de changement chez ceux de Frestes.

A Tourcoing, tenvail toujours peu aouf, 30 à 66 heures par seussine chez les ouvriers et ouvrières de litatores; ralontissement, continu, 40 à 60 heures chez les tieseurs; pas de chômeurs, 55 à 66 heures chez les ouvriers du peigrage; 5 p. % de chômeurs dez les trieux de lames; 16 p. % de chômeurs dez les trieux de la mes; 16 p. % de chômeurs dez les trieux de la mes; 16 p. % de chômeurs des les dorbleuss; pas de chômeurs, 40 à 50 heures chez les unviers de la prépartaien; 6 p. % de chômeurs chez les mocanions; 6 p. % de chômeurs chez les mocanions; 6 p. % de chômeurs chez les tapsieurs en grosse moqueties; 4 p. % de chômeurs chez les mocanions; 6 p. % de chômeurs chez les mocanions; 6 p. % de chômeurs dez les mocanions; 6 p. % de chômeurs dez les mocanions; 6 p. % de chômeurs dez ceux de Fieux. Tavesil moins aout, 10 p. % de chômeurs chez les ouvriers de l'industrie toxilla; pas de chômeurs, 43 heures chez ceux d'inophines. A Mardy, pas de chômeurs, 48 heures chez les imprenseurs un tastus. A l'andre,

Gierro VABICES, Dienungeations LUSENA et toutes pares en get et l'ectric 80, acciones gueries par l'EAU PRECIEUSE de millione de la company de l'en million de l'en millio sen ir al in contes du auci consiguentes des millers d'artechtons de succison a Depension, pharmacies a Resti

Roubaix; Phis Vasseur, r. G. Chemin; Tourcoing, Phis Boyaval

NORD

HAUBOURDIN. — Une tare d'habitation. — Le Gouvernement a déposé, sur le bursau de la Chambre, un projet de lo autorisant la commune d'Haubourdin (Nord), à établir une tare d'habitation de 4 et demi pour 1.000, a établir une tare d'habitation de 4 et demi pour 1.000, en remplacement de la taxe sur les chevaux, voitures, mulles et mules et mules et mules et projesion de gaz s'est produite, landi, à une heure de l'appès-midi, ches M. Luce, juge suppliant. Une fuite de gaz existait dans la salle des bains la servante, en approchant une bougle, delermina l'experience, Les vitres de toutes les fenciers vellerent en cotats, la servante e cie brûce à la figure.

NECROLOHIE. — M. l'abbe J.-B. Vallez est décèrée, il y a quelques jours, à l'âre de 71 ans, dans en femille, à Verchain-Mauyré. M. l'abbe Uniez avant été professeur à l'Institution libre de Marcq.

— Lunit, à onze heures, on en jieu, en l'glise de Broflèe les Marchiennes, les fomérailles de M. l'abbé Dorchies, curé de cette paroisse depuis 1883, décèrdé vendredi après une longue maladie.

— Jeul d'ernière, ont en lieu, à Valenciennes, en l'église Notre-Dame, les funcrailles de Mme Féron, femme de M. le capitaine Féron du 127e de ligne.

Les Traités de Commerce

Aces arailes de Commerce

à conclure en 1902 imposent une lourde tàche aux
Chambres de Commerce. Il importe que chacun,
pour les articles qui le concerne, documente celle de
son ressort, en feuilletant le Ductionnaire du Commerce, de l'Industrie et de la Banque, édité par
Guillaumin et Cie, 14, rue de Richeieu, Paris. —
2 vol., 3.000 pages, 50 fr.; relié, 58 fr. 94748

BELGIQUE

LA NAISSANCE DU PRINCE ROYAL. — On mande a Bruxelies et des principales villes du royaume que la nuvelle a ôté acceseille sur tous les points avec goie. Pacque, les draptaux flortent aux monuments publics et à un und nombre d'habitations.

Namur est la ville où la vie est le pais cher et Brugs-cell ou die soite le nachte.

La sonane du pax d'un Filog, de chieume de ces dennées (Garlille carond surt pour les différences villes, Namur, fr. 15-11; Bruxelles, 14-91; Liègre, 14-25; Mons, 13-05; Anvers, 17-26; Feebon, 18-39; Gand, 13-79; Alori, 13-76; La Leawidte, 13-57; Bruges, 12-76.

LE REPOS DOMINIFAL.— Les directions de jour-paux, la Classificações es atrairis, d'acurde, pour dir-cuter la question du rens dominic. d'Druze journaux seu-lem off etn at précesse.

Assecue, ese touche sous les rouss. On n'a relevé qu'un ca-darre en deux tronçons.

SERAING

NOUVEAUX INCIDENTS GRAVES. — Lège, 4 novembre. — De graves medents continuent à se produire dans le basson de Liège. A Seraing, la nout dernière, au moment de la reunonte du trait à la hounifier Collart, des établissements Ceckerill, les ouvriers qui avaient repris le travail furent assaillis pur une bande de grévistes qui leur lancèrent une grele de perreu. Tous şunfuinnt; mais un vieillard de 61 ans, moins agrile que les autres, fut rattrați par les şufevistes qui le rouerent de coups et lui donnièrent plusieurs coups de prignard à la nuque et au ffanc. Il fut laissé pour mort.

COURTRAI

ONCERT DE GHARITE. — Dimanche prochain 10
novembre, la souété chorde « Les Méomanes », donnera
à cinq heures et dennie, au grand salon de l'Hêtel de Ville,
un concert de charité avec le consurur de Mile Detho, cantatrice; MM. Lefort, téner; Ed. Jacobe, professeur de
vicioncelle au Conservatoire Royal de Bruxelles, et A. Levresse, accompagnateur, professeur de piano à Courten.
Prix d'entre: 3 france. Une collecte sera faite au pront
des pauvies. COURTRAI

TOURNAI

OONTRE L'ALCOOLISME. — Mardi 5 courant, à huit
seures, au Cercle 8E-Joseph, conférence sur « l'Influence
le l'alcoolisme sur la famille ».

ACCIDENT. — Disserti

ue i aicoolisme sur la famille ».

ACCIDENT. — Dimanche, vers dix heures du sois, Bdmond Hotton, domestique à l'asile des alienés, a fait une cluite en face du nouvei hépital militaire. Grave luxure au genou droit. Hotton a cité admis à l'hôpital.

MAUVAIS GRE. — On a brisé, lundi, vers deux heures du matin, une grande glace syant une valeur de 145 francs, au magasin Delhaize et Cie, place St-Pierre. On n'a aucune trace de l'individu qui a commis cet acte. La glace set assurée.

LA MISSION DE L'ANNÉE SAINTE. - Dimanche LA MISSION DE L'ANNEE SAINTE. — Dimanche soir, à luit heures, se sont clôtures, à le cathédrale, les exercices de l'Octave prescrite par Mgr Walravens, à l'occasion du jubilé. Le Père Rollin. S. I., qui, depuis huit jours, voyait, chaque soir, la foule se presser autour de sa chuire, a terminé la série de ses predications par un discours remarquable ser les péris qui entoutent la Foi au milieu du matérialieme des meurs et du fanctime suscité par les progrès actuels.

WARCOING

WARCOING

UN ACCIDENT. — L'enfant du concierge de la tan-nesie de Mine veuve Messisce, est tombé, dimanche, dans vue fosse remplie d'eau. Malgré les soins dont on l'a en-tourée, la petrie victime, âgre de deux ans, a succembé.

DECOUVERTE ARCHEOLOGIQUE. — En faisant des fouilles à l'hôpitel de Notre-Dame-de-la-Rose, deux eryptes, dont les revitements semblent separateur au XII siècle, ont été mises à jour, On croît être en présence des

anciens tombeaux des religieuses de l'hôpital. Celui-ci date de 1242; il a été fondé par Dame Alix de Rossit, veuve d'Arnoudi IV, nire d'Audenarde et dame d'honneur de la reine Blanche, mère de Saint-Louis.

VOL. — Un logeur, demeurant chez une nomunée Machiède M..., l'a quittée sans crier gare en lui enlevant une treptaine de france. On le croit en France.

LA DOULEUR VAINCUE! Employez si vous soufrez de NÉVRALGIE, DE MIGRAINE ET MAUX DE DENTS

GÉPHALIQUE ST-MICHEL
quelques gonties guérissent toujours. Ce remede a été
récompeusé à toutes les Expositions de Médecine
et d'Hygiène à cause de son efficacité. — Pour
recevoir i flac. adresser i fr. 50 Phie COUVREUR, à
Roubaix. Dépôt dans toutes bonnes pharmacies. 93065

LE PURGATIF

Voilà l'ENNEMI des CONSTIPÉS! Tous les médecins sont d'un accord unanime pour affirmen ue l'usage habituel des purgatifs sous toutes leurs formes ggrave la constipation et provoque des peritonites, appendi-les et occlusions intestinales

Tous les médecins sont d'un accord unamine dour au que l'usage habituel des purfaits sons boutes luvar formes aggrave la constipation et provoque des perionites, appendicites et occiussons intestal. M. » que j'épure par un procédé special et que je vends sous la marque « GR. FLES BE RANTE» comhat merveilleusement la Constipation en rafrachissant l'intestin et fait disparaître toute inflaminisation int. rue. Abolument inoffensive elle peut se predire à tout âge, en tous temps et en loutes circonstaires. Prix dela boitet 25, éclotes 7fr chez le préparateur M. Jules Barbry, hotaniste herboriste, it, rue du Bois, it, houbaix Aucun depôt.

LA VIE SPORTIVE

CYCLISME

CYCLISME

LA « VIE AU GRAND AIR ». — A voir da s le numéro de dimanche de la « Vie au Grand Air », texte « to gravurs »: Field-Trials « Allemagne » — Bouhours contre Michael ; — L'Automobile du l'auvre ; — De Pégase à Cocotte ; — L'Escrime chez les sechiors , etc.

REUTIFICATION. — Une erreur de transmission dans le télégramme de notre correspondant parissen, rendant compte du match Michael Robl couru d'imanche, au Velodrome du Pare des Princes, nous a fait dire, lund, que Michael avuit couvert los 50 klemetres en 46 minutes 35 sacotades 3/5; c'est 43 minutes 12 secondes 5/5 qu'il fait lire. LABOXE

UN ASSAUT A TEMPLEUVE. — M. Goar Domont, de Roubdix, nous feit contaitre qu'il relève le défi que lui a lancé M. Jules Hennion, moniterre à l'Escrim Club Templeuvols. L'enjeu sera de vingt-cinq francs. Cet assaut anna hen le 24 novembre, à la maison e minime de Tem-

COMBATS DE COOS

ROUBAIX. — Jeadi 7 novembre, «A l'Enfant Peidus, 2 de 3 morts pour 50 finnes, points de ploisir à 10 francs, coatre is Einfe s. Mise sau pare à sex hourse et 10 francs, coatre is Einfe s. Mise sau pare à sex hourse et 10 francs, points grent plaisir à 10 francs, plus 50 francs pour 50 francs, paires de plaisir à 10 francs, plus 50 francs de paris, contre la société Camille Delacre, de la rue de Lounor. — Mise au pare à six heures.

RECHAIX. — La première partie de la zison, à laquelle assistaient beaucoup d'amateurs, a eu lieu, dimanche soir, à cinq heures, chez M. Deixelle, cabarecier, rue de Beaumont; on jouait un 2 de 3 mort peur 50 francs, avec piire de plaisir à 10 francs, contre la société de l'Enfant Perdu, rue de l'Epenie. D'excellents sujets mis au pare ont provoqué une grande animation, et les paris n'ent pas frit défaut. In voice les result est la société de l'Ehfart Perdu agagné les deuxème et troisième partes, et perdu la première.

— Les annateurs de biles parties étaient excessivement montreux, dur melle soir, chez M. Florimond, cabaretier, au Treben, augle des rois et la keinne et de schastopol, nour souvre cells qui se finant contre la voier de Touts a pre-

WATTRELOS. -- Soix of the state WATTRILOS.— Seixante-lunt treurs s'étaient denné rendez-vons dinnanche apics-mid, au tr au giber, aux pigens, chez M. Périn Dieitre, à Wattreles, Soixante-dux pigens, chez M. Lammation a dét grande pendant tente la durée du tir, qui a été emprant d'une franche camturdeire. Én voici lès résultat l'en prix, deux fièvres, un faisan, Dimporter, de Roubaix; 2e, deux hèvres, un faisan, Dimporter, de Roubaix; 2e, deux hèvres, un garenne. Beiu, de Roubaix; 4e, un lièvre, un garenne, Soi, un lèvre, l'en de Wattrelos; 6e, un lièvre, Houzet, de Roubaix; 4e, un lièvre, Bazin, de Roubaix; 19e, un lièvre, Caille, de Roubaix; 19e, un lièvre, Caille, de Roubaix; 19e, un lièvre, Caille, de Roubaix; 19e, un lièvre, Bazin, de Croix; 12e, un faisan, Boponchelle, de Ronchin; 15e, deux garennes, Hollebeeq, de Mousscron; 19e, deux garennes, Vandewalle, de Wattrelos; 18e, deux garennes, Vandewalle, de Wattrelos; 19e, deux garennes, Lanon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Lanon, de Roubaix; 22e, deux garennes, Vandoux deux garennes, Lanon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Vandoux deux garennes, Lanon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Vandoux deux garennes, Lanon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Vandoux deux garennes, Lanon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Vandoux deux garennes, Lanon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Vandoux deux garennes, Lacon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Lacon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Lacon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Vandoux deux garennes, Lacon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Lacon, deux garennes, Lacon, de Roubaix; 2e, deux garennes, Lacon, deux garennes, Lacon, deux garennes, Lacon, deux garennes, Lacon, deux garenne

OONTINENTAL RIVER PLATE LINE

Service régulier et mensuel par vapeurs de première ase entre Dunkerque et Montevideo, Buenos-Ayres et

vier.
Pour frét et renseignements, s'adresser sux agents :
Ed. H. Seligmann, Dunkerque, ou E. Noguès, 2, rue
Baudin, Paris.
94812 ___

BULLETIN COMMERCIAL du lundi 4 novembre 1901 LAINES

LAINES PEIGNÉES LAINES Rechair-Tourcoing | ANVERS | LE HAVRE PRÉCÉD JOUR PRÉCÉD. JOUR

ROUBAIX TOURCOING, 4 movembre. — On a traite 20,000 kil. dont décaid soit : 5:000 kil. à 4,15 ; sur févier, 5.000 kil. à 4,15 ; sur mars, 5.000 kil. à 4,25 .— Total : 15:000 kil. à 4,25 .— Total : 5:000 kil. a 4,20 .— Ensemble : 20,000 kil. .— Ensemble : 20,000 kil.

— Ensemble: 20.000 kil.

LE HAYRE, 4 novembre: — (Par dépèche). — On a rendu 175 balles. — Marché calme.

ANVERS, 4 novembre. — (Par dépèche). — On a araité: 150.000 kil. — Le marché est calme.

En disponible: On a vendu 16 balles Plats.

En disponible : On a vendu 16 bales Patas.

COTONS

LE HAVRE, 4 novembre. — (Par dépoche). — Ouverture. — Le marché est colme. — Vertes : 5.300 balles. — On cote sur novembre-Décembre-janvier-éévrier-mars-avril .48,00; sur mai-juin-juillet-août-septembre, 47,07; sur cotobre, 00,00.

En disponible : On a vendu 129 balles New Orleans da 47,00 à 53,00. — 200 balles Texas de 51,00 à 54,25. — Midding à 53,52.

Midding à 53,25.

Midding à 53,25.

LE HAVRE, 4 novembre. — (Par dépèche.) — Clôture.

Le marché est soutenu. On a fait 8,500 belles. On cote:
novembre à avril, 43.75; les autres mois, 48,62.

NEW-YORK, 4 novembre. — (Par dépèche.) — Ouverture ferme. Jauvier hausse de 16 points; mai de 14. —
(Voir les ours de côlure à la dernière heure.)

LIVERPOOL, 4 novembre. — (Par dépèche.) — Ouverture. Disponible, assez bonne demande. — Ventes,
7,000 balles; mportrations, 14,615 balles. Futurs soutenus
et en hausse de 4 à 5/64. — Octobre, 4 09/64; novembre
décembre, 4 02/64; janvier-février, 4 02/64; mars-avril,
4 02/64.

Marchés divers

DARATCIAOS CIVETS

PARIS-LA VILLETTE, 4 novembre — Espás: yendus, 3.621; 1re qual., 1.48; 2e, 1.20; 3e, 1.00. — Vaches!"
vendues, 1.197; 1re qual., 1.46; 2e, 1.14; 5e, 0.86. —
Teaureaux: vendus, 2.21; 1re qual., 1.16; 2s. 1.02; 3e, 0.86. —
Veaux: vendus, 1.065; 1re qual., 2.00; 2e, 1.90; 5e, 1.80. — Moutons: vendus, 18.000; 1re qual., 1.97; 2e, 1.78; 5e, 1.46. — Porcs gras: vendus, 3.336; 1re qual., 1.22; 2e, 1.20; 5e, 1.16. — Porcs maigres: 1re qual., 1.42; 2e, 0.001; 3e, 1.34.

25. La2; Se, 1.34. — Fores magres: 1re qual., 1.42; 29, 1.44; 58, 1.34. — Fores magres: 1re qual., 1.42; 29, 1.44; 58, 1.34. — Froment blanc, les 100 kilos, 16.50; froment roux, 15.50; saigle, 12.00 à 12.50; avoine, 16.50 à 17.00; feveroles, 17.00 à 17.50; pommes de terre jaunes, 5.00 à 5.50; pommes de terre rouxes, 5.00 à 6.50; pommes de terre rouxes, 5.00 à 15.00; houre les in praine de lin, 36.75; huile de lin, 70.00; remire de lin, 36.75; huile de lin, 70.00; remire de lin, 36.75; couriesux de colas, 12.00; surface d'amment de lin, 36.75; couriesux de soude, 22.30; sutiface d'amment de 20.30; chiecorées, 13.00 à 13.26; consettee, 13.50 à 13.75; — no a exposé en vente à 15.3 vaches, 126 génisses, 48 taureaux et 11 beufs.

BULLETIN FINANCIER

du lundi 4 novembre 1901
PARIS, 4 novembre.

ais la liquidation les d'spositions de la Rouas na
nas sensiblement modifiées; son progrès s'est arrete

d'alah. se sont pas sensiblement modifiées; son progrès s'est arrèté suns que ses couns ainen fiéchi. Os matin, les affaires ont peu d'activité; on attend des nouvelles de l'escadre française chargée de faire une des monstration deus le Levant.

Comptoir Financier Fr. De Cooman

80 agences en France et 7 à l'étranger.
ROUBAIX, 14, rue Saint-Georges;
TOURCOING, 8, boulevard Gambetta;
LILLE, 24, rue Esquermoise;
ARMENTIERES, 50, rue de Dunkerque;
VALENCIENNES, 33 rue Saint-Géry, cte...
Palement sans aucun frais de coupon: franc
çais, belges et étrangers. Renseignements gratuits.

ORDRES DE BOURSE

ORDRES DE BOUNSE
Les opérations se traitent, titres contre argent, argent contre titres. Courtage un franc par bille, sans aucuns frais supplémentaires pour toutes les opérations effectuées aux bourses bi ges.
La Maison ne se charge d'aucune operation à terme.

L'huile de foie de merue est le plus paussent modificateur cennu de la nutrition. « C'est, dit Buchardat, le remède principal de la mistro physiologique, » Elle est indispensable dans tous les cas de tuberculese pulmonaire ou locale, aux overagiris.

Amaieurs Photographes Demandez 106 PLAQUES PHOTOGRAPHIQUES-GUILLE MINOT

A. Common Bossano. C.
PAPIERS - PRODUITS

LES AFFECTATIONS DES CONSCRITS Voici les affectations des conscrits de la classe de 1900 issant preis ans de service :
WATTRELOS. — Bernard Albert, 110e, Denkerque;

CANTON DE LANNOY

LANNOY. — Lecherf Louis, François Charies, et Liónard Ferrimand, 110s d'inf., Dunkerque; Lecherf Jean
Nathan, 15te d'inf., Verdum; Deladerricer François, 19e
chasscurs, Lille; Delahaye Henri, Ire section d'inf. millit.,
Lille.

SAILLY-LEZ-LANNOY. — Thieffry Victor, Stoube Alexandre, 151e d'inf., Verdun; Blioq Jean-Lours, 19e chaeseurs, Lille.

Alexandre, 151e d'auf., Verdun; Bisej Jean-Jerrey, 192
chasseurs, Lrika
TUUFFLDRS. — Dekiduse Henri, et Piuquet Arthur,
110e d'inf., Dunkerque; Loridan Afried, 151e d'inf., Verdun; Traid Georges, 190 chasseurs, Lulie; Durkois Alr
phosse, 150e d'art., Douai.
TRESSIN. — Santiari Prudent, 151e d'inf., Verdun;
Noé Eugène, 27e d'art., Douai.
WILLEMS. — Lefebyre Louis, Pottier Gaston, Ontetaux Desiré, 110e d'inf., Dunkerque; Fossut Louis, 21e
dragons, Santi-Omer; Theffry Enaile, 5e husseauts, Naney;
Cocheteux Arsène, Derreux Henri, et Montagne Alphonae,
190 chasseurs, Lidie; Cermout Alphonae, 25e d'art.,
Stenay; Soyez J.-B., 22e sect. de comanis et ouvriers militaires d'administeration, Paris; Desulia Albert, 15e chassenus, à Châlons-sur-Marme.
LEERS. — Delarânce Jules, 110e. Dunkerque; Regrier Edouard, 15e, Verdun; Bayart Edmond, 22e sect.
hilmiers, Paris; Bourgois Oswar, 110e. Dunkerque; Red'art., Stenay; Decalonne Ans-line, 22e section commis et
ouvriers. Peris; De opaul Pierre, 15ie, Verdun; Farvarque Efol, 27e, Donast; Leelerq Vistor, Ier penie, Versailles; Leman Diesré, 110e, Dunkerque; Marsécux Gutave, 110e, Dunkerque; Murriseo Céart, 15e derts. Douai;
Meurice Victor, Ire section minm, Liale; Selosse Henri,
19e chasseurs, Lile.

ANSTAING. — Deleealde Eugène, Troe d'inf., Dunkerque; Croup Jules et Desribance Annestie, 15le d'inf.,

19e chasseurs, Lile.

ANSTAING. — Delegable Eugèné, 170e d'inf., Dunàceque; Crucq Jules, et Desphanque Auguste, 15te d'inf.,
Verdun; Prevosé Cyrille, 5e bat. d'art. à pied, Verdun;
Dufay Georges, 19e chasseurs, Lile; Demouvescu Georges, 7e bat. d'art. à pied, Tend; Drobsukt Menti, 2e accad.
du train, América.

ASCQ. - Hénot Louis, Lecocq Pierre, et Lercy Louis,

MERCREDI 6 chasseur tire un lib

Sale

FURLETON PAR 2

is in rue... au mirrait la port.

Cost affreu no i... Mais c'

Oui, monsiet er maître, sera rotre maison, le, ne l'avait vou mont qu'il

Sauvé... motion éproi

the continue of the continue o rec ies plus gre apper teop viv éur, qui pour aclque chose à

But La die